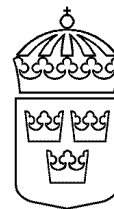


Redogörelse till riksdagen

1996/97:RB3

Sveriges deltagande i Internationella
valutafondens nya lånearrangemang (New
Arrangements to Borrow, NAB)



Redog.
1996/97:RB3

1997-02-20

Dnr 97-554-DIR

Sveriges deltagande i Internationella valutafondens nya lånearrangemang
(New Arrangements to Borrow, NAB)

1 Bakgrund

1.1 Allmänt

År 1962 kom tio av de största industriländerna i Internationella valuta-fondens (IMF:s) medlemskrets, de s.k. G 10-länderna, överens om generella lånearrangemang (General Arrangements to Borrow, GAB). Överenskom-melsen innebär att de deltagande länderna skall stärka fonden genom gene-rella arrangemang under vilka de skall vara beredda att intill angivna belopp ställa krediter till fondens förfogande då kompletterande resurser behövs för att förebygga eller motverka en försvagning av det internationella betalnings-systemet.

GAB-avtalet reviderades 1983 vari deltagarländernas utlåningsåtaganden höjdes väsentligt. I GAB uttrycks deltagarnas kreditåtaganden i en gemen-sam enhet, SDR (särskilda dragningsrätter). Summan av kreditåtagandena är 17 000 miljoner SDR. Riksbankens andel av GAB-ramen utgör drygt 2 %, vilket innebär 382 miljoner SDR, vilket i sin tur motsvarar ca 3 820 miljoner kronor.

Efter förhandlingar med ett tiotal länder utanför G 10-gruppen togs under våren 1996 en principöverenskommelse om nya lånearrangemang (New Arrangements to Borrow, NAB). Inför framtida likviditetspåfrestningar bedömer IMF det som viktigt att GAB, som för närvarande inte är utnyttjat, kompletteras med NAB. När NAB träder i kraft skall det gälla för en femårs-period. En överenskommelse har nu träffats mellan de deltagande länderna. IMF:s direktion beslöt den 27 januari i år att för sin del godkänna lånear-rangemanget och proceduren för dess aktivering. NAB kan dock inte träda i kraft förrän formellt godkännande inhämtats från samtliga deltagande länder.

Enligt överenskommelsen fördubblas rambeloppet för GAB på 17 000 mil-joner SDR i NAB till 34 000 miljoner SDR. G 10-länderna höjer kollektivt sin insats med ca 60 % jämfört med det nuvarande GAB-beloppet och de nya

länderna bidrar med återstoden. Sveriges åtagande, som i GAB ligger på relativt låg nivå i förhållande till bruttonationalprodukten, ökar proportionellt mer än de övriga G 10-ländernas, nämligen från 382 miljoner SDR till 859 miljoner SDR, dvs. ca 8 590 miljoner kronor. Detta innebär att Sveriges åtagande som G 10-land i NAB är större än för något av de nya länderna.

Aktiveringen av GAB och NAB skall ske enligt vissa principer, bl.a. skall NAB utgöra det första och huvudsakliga finansieringsstillskottet när IMF behöver medel.

1.2 Procedurregler

Av 13 § lagen (1988:1385) om Sveriges riksbank framgår att Riksbanken får efter medgivande från riksdagen i valutapolitiskt syfte bevilja kredit till andra internationella finansorgan som Sverige är medlem i och sluta avtal med annan än centralbank om långsiktiga internationella låneåtaganden. Enligt 29 § samma lag får fullmäktige göra framställning till riksdagen om det i Riksbankens verksamhet finns anledning att väcka en fråga om författningsändring eller annan åtgärd från statens sida.

2 Överväganden

IMF:s ordinarie resurser utgörs av medlemmarnas insatser (kvoter), vilka motsvaras av fordringar på medlemsländerna i form av valutor och värdepapper. De tidigare generella lånearrangemangen och de nya lånearrangemangen har tillkommit i syfte att komplettera IMF:s ordinarie resurser i vissa situationer. Enligt fullmäktige är det viktigt att valutafonden har möjlighet att tillgå ytterligare resurser förutom medlemskvoterna vid framtida likviditetspåfrestningar. Det får därför anses skäligt att Riksbanken deltar i de nya lånearrangemangen.

Vid en aktivering av såväl GAB som NAB är det IMF som står som motpart och som låntagare till deltagarländerna och som sedan i sin tur svarar för utlåningen till berörda länder. Den risk som Riksbanken, såsom avtalspart, tar genom detta kreditåtagande är således beroende av den bedömning som man gör av IMF:s ställning som organisation.

Av NAB-avtalets bestämmelser följer vidare att utlånade medel, i likhet med vad som gäller för GAB, skall kunna återbetalas om det långivande landets betalningsbalansläge så kräver.

Mot bakgrund av vad som här anförts anser fullmäktige att det nya kreditåtagandet inom ramen för de nya lånearrangemangen bör godkännas. Texten till beslutet i original bifogas denna skrivelse som *bilaga*.

Eftersom Riksbanken är avtalspart gentemot IMF vad avser de nya lånearrangemangen och det enligt lag krävs riksdagens medgivande för att göra ett kreditåtagande inom ramen för dessa arrangemang vill fullmäktige göra följande hemställan till riksdagen.

3 Hemställan

1996/97:RB3

Fullmäktige i Riksbanken föreslår att riksdagen lämnar sitt medgivande för Riksbanken att för Sveriges del biträda det inom Internationella valutafonden fattade beslutet om deltagande i nya lånearrangemang för en femårsperiod vilket innebär en ökning av det svenska utlåningsåtagandet till sammanlagt 859 miljoner SDR.

På fullmäktiges vägnar:

Kjell-Olof Feldt

Kerstin Alm

För att göra det möjligt för Internationella valutafonden att fullfölja sin roll i det internationella valutasystemet på ett mera effektivt sätt har ett antal länder med kapacitet att finansiellt stödja detta system enats om att ställa resurser till fondens förfogande. Resurserna har formen av lån intill bestämda belopp vilka kan utnyttjas när tillskott i resurser behövs för att förebygga eller åtgärda en försämring i internationella valutasystemet eller för att hantera ett exceptionellt läge som hotar detta systems stabilitet. För att förverkliga dessa avsikter antas följande bestämmelser under artikel VII.1 i Valutafondens stadga.

Paragraf 1. Definitioner

a. Följande begrepp har i detta beslut den betydelse som anges nedan:

i. "kreditarrangemangets belopp" avser det högsta belopp uttryckt i särskilda dragningsrätter som en deltagare åtar sig att låna till Valutafonden under ett kreditarrangemang;

ii. "artiklar" avser Internationella valutafondens stadga;

iii. "outnyttjad utfästelse" avser en deltagares kreditarrangemang minus belopp som utfästs eller dragits;

iv. "upplånad valuta" avser valuta som överförs till Valutafondens konto under ett kreditarrangemang;

v. "anfordran" avser ett meddelande från Valutafonden till en deltagare att en överföring skall göras under dess kreditarrangemang till Valutafondens konto;

vi. "kreditarrangemang" avser ett åtagande att låna till Valutafonden enligt bestämmelserna i detta beslut;

vii. "faktiskt konvertibel valuta" avser valuta som ingår i Valutafondens operativa kvartalsbudget för överföringar;

viii. "dragande medlem" avser en medlem som köper upplånad valuta från Valutafonden i en valutatransaktion, inbegripet en valutatransaktion under ett standby-avtal eller ett "extended arrangement";

ix. "Valutafondens skuld" avser det belopp som den är skyldig att återbetala under ett kreditarrangemang;

x. "medlem" avser en medlem i Valutafonden;

xi. "deltagare" avser en deltagande medlem eller en deltagande institution;

xii. "deltagande institution" avser en officiell institution i en medlemsstat som ingått ett kreditarrangemang med Valutafonden med medlemmens samtycke eller en officiell institution som ingått ett kreditarrangemang med Valutafonden utan att höra hemma i en medlemsstat;

xiii. "deltagande medlem" avser en medlem som ingått ett kreditarrangemang med Valutafonden.

1996/97:RB3
Bilaga

b. När det gäller detta beslut skall Hong Kong Monetary Authority (HKMA) anses vara en officiell institution som hör hemma i den medlem vars territorium innefattar Hongkong, förutsatt:

i. att HKMA:s lån och Valutafondens betalningar till HKMA under detta beslut i princip sker i Förenta staternas valuta om inte Valutafonden och HKMA kommer överens om en annan medlems valuta;

ii. att HKMA:s deltagande inte medför att paragraf 6A blir tillämplig på den medlem vars territorium innefattar Hongkong och

iii. att hänvisningarna till betalningsbalansen och reservpositionen i paragraf 7A.c, 7B.b och 11.e skall avse Hongkongs betalningsbalans och reservposition.

Paragraf 2. Kreditarrangemang

a. En medlem eller en institution som ansluter sig till detta beslut åtar sig att lämna lån till Valutafonden enligt bestämmelserna i detta beslut intill det belopp i särskilda dragningsrätter som anges i bilagan till detta beslut eller som fastställs i överensstämmelse med paragraf 3.b.

b. Om inget annat överenskommes med Valutafonden skall lån under detta beslut lämnas i deltagarens valuta. Om deltagaren är en institution som hör hemma i en stat som icke är medlem skall Valutafonden och deltagaren komma överens om vilken medlems eller vilka medlemmars valuta(or) som skall användas vid lånen. Överenskommelser under denna paragraf kräver medgivande av varje medlem vars valuta skall användas vid lånen.

Paragraf 3. Anslutning

a. Varje medlem eller institution som anges i bilagan kan ansluta sig till detta beslut i överensstämmelse med paragraf 3.c.

b. Varje medlem eller institution som inte anges i bilagan, inbegripet en institution som hör hemma i en stat som icke är medlem, kan ansöka om att bli deltagare när detta beslut förlängs i överensstämmelse med paragraf 19. Varje sådan medlem eller institution skall, sedan samråd skett med Valutafonden, meddela sin önskan att ansluta sig till detta beslut. Om Valutafonden och deltagare som svarar för 80 procent av de sammanlagda kreditarrangemangen under det förlängda beslutet enas härom kan medlemmen eller institutionen ansluta sig i överensstämmelse med paragraf 3.c. När en medlem eller institution meddelar sin önskan att ansluta sig enligt denna paragraf 3.b skall den ange beloppet, uttryckt i särskilda dragningsrätter, för det kreditarrangemang som den är villig att ingå. Dock får beloppet inte underskrida kreditarrangemanget för den medlem som har det lägsta kreditarrangemanget. Intagandet av en ny medlem skall medföra en proportionell nedsättning i alla befintliga deltagares kreditarrangemang, när dessa kreditarrange-

mang överstiger nivån för deltagaren med det lägsta beloppet. En sådan proportionell nedsättning i deltagarnas kreditarrangemang skall sammantaget uppgå till beloppet för den nya deltagarens kreditarrangemang, minus eventuell ökning i de sammanlagda kreditarrangemangen som beslutats enligt paragraf 5.a. Dock får ingen deltagares kreditarrangemang nedsättas under det lägsta belopp som anges i bilagan.

c. En medlem eller en institution skall ansluta sig till detta beslut genom att hos Valutafonden deponera ett instrument som anger att den anslutit sig i överensstämmelse med sina lagar och att den vidtagit alla åtgärder som behövs för att kunna iaktta bestämmelserna i detta beslut. Sedan instrumentet deponerats skall medlemmen eller institutionen vara deltagare från dagen för depositionen eller, om den kommer senare, från dagen för detta besluts ikraftträdande.

Paragraf 4. Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft när i bilagan upptagna medlemmar eller institutioner med kreditarrangemang som uppgår till lägst 28,9 miljarder SDR anslutit sig till det. Bland dessa måste ingå de fem medlemmar eller institutioner för vilka bilagan anger de största kreditarrangemangen.

Paragraf 5. Ändringar i kreditarrangemangens belopp

a. När en medlem eller institution medges enligt paragraf 3.b att ansluta sig till detta beslut kan Valutafonden höja kreditarrangemangens sammanlagda belopp om deltagare som svarar för minst 85 procent av de totala kreditarrangemangen samtycker härtill. Höjningen får inte överskrida beloppet för den nya deltagarens kreditarrangemang.

b. Beloppen för de enskilda deltagarnas kreditarrangemang kan omprövas från tid till annan i ljuset av skiftande förhållanden och ändras om Valutafonden och deltagare som svarar för minst 85 procent av de sammanlagda kreditarrangemangen samtycker härtill, inbegripet varje deltagare vars kreditarrangemang ändras. Denna bestämmelse kan bara ändras med alla deltagares samtycke.

Paragraf 6. Inledande av förfarande

A. Deltagare

När en deltagande medlem eller en medlem vars institution är deltagare kontakter Valutafonden om en valutatransaktion, ett standby-avtal eller ett "extended arrangement" och Valutafondens chef finner, efter samråd, att valutatransaktionen, standby-avtalet eller ifrågavarande "extended arrangement" behövs för att förebygga eller åtgärda en försämring av det internationella valutasystemet samt att fondens resurser behöver kompletteras för detta ändamål kan Valutafondens chef inleda det förfarande som anges i paragraf 7A.

B. Icke deltagare

1996/97:RB3

Bilaga

Valutafonden kan inleda det förfarande som anges i paragraf 7A för valuta-transaktioner som begärs av medlemmar som inte är deltagare. Detta förutsätter a) att valutatransaktionerna antingen är i) transaktioner i de högre kredittranscherna, ii) transaktioner under standby-avtal som går utöver den första kredittranschen, iii) transaktioner under "extended arrangements" eller iv) transaktioner inom den första kredittranschen som kopplats till ett standby-avtal eller ett "extended arrangement". Vidare förutsätter det b) att Valutafondens chef finner att fondens resurser behöver kompletteras för att bemöta faktiska eller förväntade framställningar om finansiering som speglar förekomsten av ett exceptionellt läge i samband med att medlemmar har betalningsbalansproblem vilkas natur eller sammanlagda storlek kunde hota det internationella betalningssystemets stabilitet. När Valutafondens chef lägger fram förslag om anfordran på grundval av paragraf 6B skall vederbör-lig hänsyn tas till anfordran som kan aktualiseras under paragraf 6A.

Paragraf 7. Förslag och anfordran

A. Förslag

a. Valutafondens chef skall lägga fram förslag om anfordran under detta beslut endast efter samråd med exekutivdirektörer och deltagare.

b. När förslag läggs fram om att resurser skall utlånas till Valutafonden skall Valutafondens chef identifiera den tilltänkta låntagande medlemmen, beloppet och den period under vilken resurserna som begärs i förslaget kan komma att anfordras.

c. Om en deltagare avgör att den inte blir i stånd att tillmötesgå anfordran under ett förslag på grund av sitt aktuella betalningsbalansläge och reservposition, vilket normalt skulle återspegla sig i att medlemmen uteslutits från listan på länder som omfattas av Valutafondens kvartalsbudget för överföring av deras valutor, skall den underrätta Valutafonden och de övriga deltagarna härom.

Om deltagaren är en institution som hör hemma i en stat som inte är medlem skall deltagaren samråda med Valutafonden om denna stats betalningsbalans och reservposition innan den fattar sitt beslut under denna bestämmelse. I en sådan beslutssituation skall deltagaren visa återhållsamhet och beakta Valutafondens och andra deltagares synpunkter.

d. Om inget annat anges enligt paragraf 7A.e skall ett förslag avse anfordran i proportion till beloppet för varje deltagares kreditarrangemang.

e. Valutafondens chef kan lägga fram förslag om anfordran som inte är proportionell mot beloppet för varje deltagares kreditarrangemang under följande omständigheter:

i. Om proportionell anfordran som är tillräcklig för att ge det totala belopp som önskas från deltagarna för att finansiera de föreslagna valutatransaktionerna inte kan göras, eftersom vad som är outnyttjat under utfästelsen för

minst en deltagare inte räcker till härför, kan Valutafondens chef anmoda varje deltagare som skulle ha tillräckligt utnyttjat under sin utfästelse för att till fullo tillmötesgå en sådan proportionell anfordran, att bidra med beloppet under en sådan proportionell anfordran. En förutsättning är dock att om Valutafondens chef anmodar varje sådan deltagare att bidra med ett sådant belopp skall anmodan också riktas till varje deltagare, vars utnyttjade utfästelse skulle ha varit otillräcklig för att tillmötesgå en sådan proportionell anfordran, att bidra med ett belopp intill dess utnyttjade utfästelse. Vid behov kan Valutafondens chef också begära ett belopp utöver det som en deltagare bidrar med under föregående mening, om dennes utnyttjade utfästelse överstiger det belopp som deltagaren skulle bidra med under en sådan proportionell anfordran.

ii. Om proportionell anfordran som är tillräcklig för att få fram det totala belopp som efterfrågas från deltagarna för att finansiera föreslagna valuta-transaktioner inte kan göras, eftersom minst en deltagare saknar tillräckliga belopp i det eller de valutaslag som behövs för de föreslagna valutatransaktionerna, kan Valutafondens chef anmoda varje deltagare som är i stånd att bidra med den eller de valuta(or) som behövs att bidra med ett belopp under sådan proportionell anfordran, intill beloppet för dess utnyttjade utfästelse eller, om detta är lägre, det belopp som deltagaren är i stånd att bidra med. Om så behövs kan Valutafondens chef också anmoda en deltagare, vars utnyttjade utfästelse överstiger de resurser som denna skulle bidra med under en sådan proportionell anfordran och som fortfarande kan bidra med den eller de typ(er) av valuta som behövs, att bidra med ett belopp i ifrågavarande valuta(or) utöver vad som bidragits i överensstämmelse med föregående mening.

f. Samtycke krävs av varje deltagare som skulle åta sig att bidra med proportionellt mera resurser än minst en annan deltagare, innan förslaget kan godtas under paragraf 7A.g.

g. Om deltagarna inte är enhälliga skall de rösta om deltagarna är beredda att underlätta valutatransaktionerna, standby-avtalet eller det "extended arrangement" som anges i förslaget genom att lämna lån till Valutafonden. För ett positivt beslut krävs ett flertal på 80 procent av kreditarrangemangen avseende de deltagare som är berättigade att rösta. Valutafonden skall underlättas om beslutet.

h. Vare sig den tilltänkta dragande medlemmen, dess deltagande institution eller deltagare som anmält att de inte kommer att tillmötesgå anfordran under ett förslag har rätt att rösta om förslaget.

i. Ett förslag skall endast genomföras om det godtas av deltagarna i överensstämmelse med paragraf 7A.g och därefter godkänns av direktionen.

j. Sedan ett förslag godtagits skall utfästelser och dragningar inte påverkas av en följande ändring i kreditarrangemangens belopp.

B. Anfordran

1996/97:RB3

Bilaga

a. Om inget annat anges i ett förslag om framtida anfordran som godkänts enligt paragraf 7A skall varje anfordran göras i proportion till förslagets belopp.

b. Oavsett att anfordran annars skulle kunna riktas till en deltagare på grundval av denna paragraf skall anfordran förutsätta deltagarens samtycke när denna på grund av sin aktuella och förutsedda betalningsbalans och reservposition inte omfattas av, och av Valutafondens chef inte föreslås skola omfattas av, listan på länder som i den operativa kvartalsbudgeten avses överföra sin valuta. Om deltagaren är en institution som hör hemma i stat som inte är medlem skall dess förmåga att tillmötesgå anfordran avgöras av Valutafonden efter samråd med deltagaren, på grundval av denna stats aktuella och förutsedda betalningsbalans och reservposition. I händelse att anfordran inte riktas till en deltagare kan Valutafondens chef föreslå att de övriga deltagarna som ersättning bidrar med belopp som skall göras tillgängliga under deras kreditarrangemang. Detta förslag skall behandlas enligt förfarandet som anges i paragraf 7A.

c. När Valutafonden gör en anfordran enligt denna paragraf skall deltagaren genast göra överföringen i överensstämmelse med anfordran.

Paragraf 8. Skuldbevis

a. Valutafonden skall till varje deltagare som begär det utfärda icke omsättningsbara instrument som bekräftar Valutafondens skuld till deltagaren. Instrumentens form skall överenskommas mellan Valutafonden och deltagaren.

b. Sedan återbetalning skett av beloppet och all upplupen ränta som hänför sig till ett instrument som utfärdats enligt paragraf 8.a skall instrumentet återställas till Valutafonden för annullering. Om det återbetalade beloppet är lägre än det belopp som instrumentet anger skall instrumentet återställas till Valutafonden och ersättas med ett nytt som skall ha samma förfallodag som det gamla instrumentet.

Paragraf 9. Ränta

a. Valutafonden skall betala ränta på sin skuld under detta beslut till en räntesats som är lika med den kombinerade marknadsränta som Valutafonden beräknar från tid till annan i syfte att fastställa den räntesats till vilken fonden betalar ränta på behållningar av särskilda dragningsrätter, eller till en högre räntesats som kan överenskommas mellan Valutafonden och deltagare som svarar för 80 procent av de sammanlagda kreditarrangemangen.

b. En ändring i metoden att beräkna den kombinerade marknadsräntan skall tillämpas på Valutafondens skuld under detta beslut endast om Valutafonden och deltagare som svarar för 80 procent av de sammanlagda kreditarrangemangen kommer överens om detta. Ändringen skall emellertid inte

tillämpas på Valutafondens skuld till en deltagare som är utestående då ändringen träder i kraft om deltagaren, när denna överenskommelse ingås, framför önskemål härom.

1996/97:RB3
Bilaga

c. Ränta skall gottgöras dagligen och betalas snarast efter varje 31 juli, 31 oktober, 31 januari och 30 april.

d. En deltagares räntefordran skall betalas, enligt vad Valutafonden avgör i samråd med deltagaren, i särskilda dragningsrätter, i deltagarens valuta, i den upplånade valutan eller i andra faktiskt konvertibla valutor.

Paragraf 10. Användning av upplånad valuta

Valutafondens policy och praxis under artikel V.3 och V.7 för användningen av dess generella resurser, standby-avtal och "extended arrangements", också vad avser perioderna för utnyttjandet, skall tillämpas på köp av valuta som upplånats av Valutafonden. Ingenting i detta beslut skall påverka Valutafondens befogenheter när det gäller enskilda medlemmars begäran om användning av dess resurser. Medlemmarnas tillträde till dessa resurser skall avgöras av Valutafondens policy och praxis och inte vara beroende av om Valutafonden kan låna under detta beslut.

Paragraf 11. Återbetalning av Valutafonden

a. Med förbehåll för de andra bestämmelserna i denna paragraf 11 skall Valutafonden fem år efter att en deltagare gjort en överföring till denna återbetala ett belopp som är lika med överföringen, beräknat i överensstämmelse med paragraf 12. Om den dragande medlemmen för vars köp deltagarna gör överföringar är förpliktigad att återköpa på en bestämd dag som infaller tidigare än fem år efter dess köp skall Valutafonden återbetala deltagarna denna dag. Återbetalningar enligt denna paragraf 11.a eller enligt paragraf 11.c skall, enligt vad Valutafonden beslutar, ske i den upplånade valutan när så är möjligt, i deltagarens valuta, i särskilda dragningsrätter till ett belopp som inte ökar deltagarens behållning av särskilda dragningsrätter utöver den limit som anges i artikel XIX.4 i Valutafondens stadga, såvida inte deltagaren är villig att godta särskilda dragningsrätter utöver denna limit i en sådan återbetalning, eller, efter samråd med deltagaren, i andra faktiskt konvertibla valutor. Återbetalningar till en deltagare enligt paragraf 11.b och 11.e skall avräknas mot deltagarens överföringar för en dragande medlems återköp i den ordning som återbetalningar måste göras enligt denna paragraf 11.a.

b. Efter samråd med deltagarna kan fonden återbetala en eller flera deltagare helt eller delvis före den dag som anges i paragraf 11.a. Valutafonden skall kunna välja mellan att göra återbetalningar enligt denna paragraf 11.b i deltagarens valuta, i den upplånade valutan, i särskilda dragningsrätter till ett belopp som inte ökar deltagarens behållningar av särskilda dragningsrätter utöver den limit som anges i artikel XIX.4 i Valutafondens stadga såvida inte deltagaren är villig att godta särskilda dragningsrätter utöver denna limit

i sådan återbetalning eller, om deltagaren samtycker, i andra faktiskt konvertibla valutor.

1996/97:RB3
Bilaga

c. Närhelst en minskning i Valutafondens behållningar av en dragande medlems valuta hänförs till köp av en valuta som upplånats under detta beslut skall Valutafonden genast återbetala ett lika stort belopp. Om Valutafonden kommer i skuld till en deltagare till följd av överföringar i syfte att finansiera en dragande medlems köp inom reservtranscherna och Valutafondens behållningar av den dragande medlemmens valuta som inte omfattas av återköp minskar till följd av nettoförsäljningar av denna valuta under en kvartalsperiod som täcks av en operativ budget skall Valutafonden i början av nästa kvartalsperiod återbetala ett belopp som är lika stort som denna minskning, intill beloppet för skulden till deltagaren.

d. Återbetalning enligt paragraf 11.c skall göras i proportion till Valutafondens skuld gentemot de deltagare som gjort de överföringar som återbetalningen avser.

e. En deltagare kan anmäla, före den dag som anges i paragraf 11.a, att det finns ett betalningsbalansbehov för återbetalning helt eller delvis av Valutafondens skuld samt begära sådan återbetalning. Deltagaren som eftersträvar lånets återgång skall rådgöra med Valutafondens chef och de andra deltagarna innan anmälan görs, om sådan återgång av dess lån kan medföra ytterligare lån från andra deltagare till Valutafonden. Valutafonden skall i tveksamma fall tillmäta deltagarens framställning överväldigande betydelse. Återbetalning skall göras efter samråd med deltagaren i andra medlemmars faktiskt konvertibla valutor eller i särskilda dragningsrätter, enligt valutafondens beslut. Om Valutafondens behållningar av de valutor i vilka återbetalningen skulle göras inte är helt tillfredsställande kan enskilda deltagare anmodas att skjuta till vad som fattas under sina kreditarrangemang, intill limiten för deras outnyttjade utfästelser. I allt vad avser denna paragraf 11 skall överföringar under denna paragraf 11.e anses ha gjorts samtidigt och för samma köp som överföringarna från den deltagare som erhåller återbetalning enligt denna paragraf 11.e.

f. När återbetalning görs till en deltagare skall det belopp som kan infordras under dess kreditarrangemang i överensstämmelse med detta beslut återställas i samma utsträckning.

g. Valutafonden skall anses ha fullgjort sina skyldigheter gentemot en dragande institution att återbetala i överensstämmelse med denna paragraf eller att betala ränta i överensstämmelse med bestämmelserna i paragraf 9 om Valutafonden överför ett lika stort belopp i särskilda dragningsrätter till den medlem i vilken institutionen är etablerad.

Paragraf 12. Växelkurser

a. Varje överförings värde skall beräknas för dagen då instruktionen om överföringen avsänds. Beräkningen skall göras i särskilda dragningsrätter i

överensstämmelse med artikel XIX.7a i Valutafondens stadga och Valutafonden skall vara skyldig att återbetala ett lika stort värde.

1996/97:RB3
Bilaga

b. I allt vad avser detta beslut skall en valutas värde uttryckt i särskilda dragningsrätter beräknas av Valutafonden i överensstämmelse med Rule 0-2 i Valutafondens Rules and Regulations.

Paragraf 13. Rätten att överlåta fordran

En deltagare får inte helt eller delvis överlåta sin fordran på återbetalning under ett kreditarrangemang utan att Valutafonden först lämnat sitt samtycke. Valutafonden skall också godkänna villkoren för överlåtelser.

Paragraf 14. Underrättelser

Underrättelse till eller från en deltagande medlem enligt detta beslut skall göras skriftligen eller med snabba sätt att kommunicera. De skall tillställas eller lämnas av det fiskala ombud som den deltagande medlemmen anmält i överensstämmelse artikel V.1 i Valutafondens stadga och Rule G-1 i Valutafondens Rules and Regulations. Underrättelse till eller från en deltagande institution skall göras skriftligen eller med snabba sätt att kommunicera och skall tillställas eller lämnas av den deltagande institutionen.

Paragraf 15. Ändringar

a. Med undantag för vad som anges i paragraf 5.b, 15.b och 16 kan detta beslut ändras under den period som anges i paragraf 19.a, och under eventuella påföljande förlängningsperioder som kan komma att beslutas enligt paragraf 19.b, endast genom beslut av Valutafonden och med samtycke av deltagare som svarar för 85 procent av de sammanlagda kreditarrangemangen. Sådant samtycke skall inte behövas för ändring av beslutet om dess förförlängning enligt paragraf 19.b.

b. Om en deltagare som röstat mot en ändring anser att ändringen konkret påverkar dennas intresse skall deltagaren ha rätt att dra tillbaka sin anslutning till detta beslut genom att underrätta Valutafonden och de övriga deltagarna inom 90 dagar från ändringens antagande. Denna bestämmelse kan endast ändras med alla deltagares samtycke.

Paragraf 16. Tillbakadragande av anslutning

Med förbehåll för paragraf 15.b kan en deltagare dra tillbaka sin anslutning till detta beslut i överensstämmelse med paragraf 19.b men den kan inte dra sig tillbaka under den period som anges i paragraf 19.a utan Valutafondens och alla deltagares samtycke. Denna paragraf kan endast ändras med alla deltagares samtycke.

Paragraf 17. Tillbakadragande av medlemskap

1996/97:RB3

Bilaga

Om en deltagande medlem eller en medlem vars institution är medlem drar tillbaka sitt medlemskap i Valutafonden skall deltagarens kreditarrangemang upphöra samtidigt som utträdet träder i kraft. Valutafondens skuld under kreditarrangemanget skall behandlas som ett belopp att fordra från Valutafonden enligt artikel XXVI.3 och protokoll J till stadgan.

Paragraf 18. Suspension av valutatransaktioner samt likvidation

a. Valutafondens rätt att göra anfordran enligt paragraf 7 och skyldigheten att återbetala enligt paragraf 11 skall försättas ur kraft under varje suspension av valutatransaktioner enligt artikel XXVII i Valutafondens stadga.

b. I händelse att Valutafonden träder i likvidation skall kreditarrangemangen upphöra och Valutafondens skuld skall utgöra förpliktelser enligt protokoll K till stadgan. När det gäller paragraf 1.a i protokoll K skall den valuta i vilken Valutafondens skuld skall betalas i första hand vara den valuta som upplånats, därefter deltagarens valuta och i sista hand valutan tillhörande den dragande medlem för vars köp deltagarna gjort överföringar.

Paragraf 19. Period och förlängning

a. Detta beslut skall gälla i fem år från ikraftträdandet. När en förlängning av detta beslut övervägs för den period som följer på femårsperioden som anges i denna paragraf 19.a skall Valutafonden och deltagarna se över hur detta beslut fungerar och rådgöra om varje eventuell ändring.

b. Detta beslut kan förlängas för sådana perioder och med sådana ändringar, med beaktande av paragraf 5.b, 15.b och 16, som Valutafonden bestämmer. Valutafonden skall fatta ett beslut om eventuell förlängning och ändring senast 12 månader före utgången av den period som anges i paragraf 19a. Varje deltagare kan meddela Valutafonden senast sex månader före utgången av den period som anges i paragraf 19.a att den avser dra tillbaka sin anslutning till beslutet i dess förlängda form. Lämnas inget sådant meddelande skall en deltagare anses fortsätta vara ansluten till beslutet i dess förlängda form. Att en deltagare drar tillbaka sin anslutning i överensstämmelse med denna paragraf 19.b hindrar inte att den efter hand ansluter sig i överensstämmelse med paragraf 3.b. Detta gäller oavsett om deltagaren är upptagen i bilagan.

c. Om detta beslut upphävs eller inte förlängs skall paragraf 8–14, 17 och 18.b likväl fortsätta att gälla i förbindelse med Valutafondens eventuella skuld under kreditarrangemang som kvarstår när beslutet upphävs eller utlöper, tills att återbetalning slutförts. Om en deltagare drar tillbaka sin anslutning till detta beslut i överensstämmelse med paragraf 15.b, paragraf 16 eller paragraf 19.b skall den upphöra att vara deltagare under beslutet. Dock skall från dagen av tillbakadragandet paragraf 8–14, 17 och 18.b i beslutet ändå fortsätta att tillämpas på Valutafondens skuld under det tidigare kreditarrangemanget tills att återbetalning slutförts.

Paragraf 20. Tolkning

1996/97:RB3
Bilaga

Varje tolkningsfråga som uppkommer i förbindelse med detta beslut och som inte faller under artikel XXIX i Valutafondens stadga skall avgöras till Valutafondens, deltagarens som väckte frågan och alla övriga deltagares ömsesidiga tillfredsställelse. När det gäller denna paragraf 20 skall "deltagare" anses innefatta de tidigare deltagare på vilka paragraferna 8–14, 17 och 18.b fortsätter att vara tillämpliga enligt paragraf 19.c, i den utsträckning som sådan deltagare berörs av en uppkommen tolkningsfråga.

Paragraf 21. Förhållandena till de generella lånearrangemangen och de anknutna lånearrangemangen

a. När det övervägs om de nya lånearrangemangen eller de generella lånearrangemangen skall aktiveras skall Valutafonden vägledas av följande principer: De nya lånearrangemangen skall vara den facilitet som anlitas i allra första hand. Dock gäller att

i. ett förslag om anfordran kan göras under endera av arrangemangen i händelse att en deltagande medlem eller en medlem vars institution är medlem begär att få dra på Valutafonden under både de generella lånearrangemangen och de nya lånearrangemangen, och att

ii. ett förslag om anfordran kan göras under de generella lånearrangemangen i händelse att ett förslag till anfordran under de nya lånearrangemangen inte godtas under paragraf 7A.

b. Utestående dragningar och utfästelser under de nya lånearrangemangen och de generella lånearrangemangen får inte överstiga 34 miljarder SDR eller ett annat belopp för de sammanlagda kreditarrangemangen som kan gälla i överensstämmelse med detta beslut. En deltagares outnyttjade utfästelse under de nya lånearrangemangen skall minskas i samma omfattning av eventuella utestående dragningar på, eller utfästelser av, deltagaren under de generella lånearrangemangen. En deltagares outnyttjade utfästelse under de generella lånearrangemangen skall minskas i samma omfattning som dess kreditarrangemang under de generella lånearrangemangen överstiger dess outnyttjade utfästelse under de nya lånearrangemangen.

c. Hänvisningar till dragningar och utfästelser under de generella lånearrangemangen skall innefatta dragningar och utfästelser under de anknutna lånearrangemangen som omtalas i paragraf 23 i de generella lånearrangemangen.

Paragraf 22. Andra lånearrangemang

Ingenting i detta beslut skall hindra Valutafonden från att ingå andra slags lånearrangemang.

Deltagare och kreditarrangemangens belopp

1996/97:RB3

Bilaga

Storleken på varje deltagares kreditarrangemang som förtecknats nedan har till att börja med grundats på principen att den bör vara uttryck för dess relativa ekonomiska styrka sådan denna återspeglas i deltagarens kvot i Valutafonden. Kreditarrangemang får inte understiga 340 miljoner SDR. Beloppen har anpassats mellan några deltagare varvid dock det totala beloppet för de deltagare som berörs av anpassningen inte fått ändras och minimibeloppet måste iakttas. Beloppen i SDR för de enskilda kreditarrangemangen och deras summa kommer att gälla tills de ändrats i överensstämmelse med detta beslut.

Storleken på Hong Kong Monetary Authority's (HKMA) kreditarrangemang har inte beräknats på grundval av kvoten för den medlem inom vars territorium Hongkong är beläget. Samma princip förklarar den särskilda bestämmelsen om aktivering av NAB för att tillgodose begäran från denna medlem.

Deltagare	Belopp i särskilda dragningsrätter
Australien	810
Belgien	967
Danmark	371
Deutsche Bundesbank	3 557
Finland	340
Frankrike	2 577
Förenta staterna	6 712
Hong Kong Monetary Authority	340
Italien	1 772
Japan	3 557
Kanada	1 396
Korea	340
Kuwait	345
Luxemburg	340
Malaysia	340
Nederländerna	1 316
Norge	383
Saudiarabien	1 780
Singapore	340
Spanien	672
Storbritannien	2 577
Schweizerische Nationalbank	1 557
Sveriges riksbank	859
Thailand	340
Österrike	412

B. Nya lånearrangemangen: Rätten att överlåta fordringar

1996/97:RB3
Bilaga

Med hänvisning till paragraf 13 i de nya lånearrangemangen (NAB) ger Valutafonden sitt samtycke på förhand till att utestående fordringar på återbetalningar under NAB överläts på de villkor som anges nedan.

1. En fordran under NAB får när som helst helt eller delvis överlåtas till en deltagare i NAB.
2. Från och med dagen då överlåtelsen bokförs skall den överlåtna fordran innehas av den som övertagit fordran på samma villkor som fordringar som genererats under det egna kreditarrangemanget. Dock skall den som övertagit fordran endast ha rätt att begära tidig återbetalning av den övertagna fordran av betalningsbalansskäl enligt paragraf 11.e i NAB i) om denna deltagare är en medlem, eller en institution under en medlem, vars betalningsbalans och reservposition vid tidpunkten för överlåtelsen anses tillräckligt starka för att inkludera dess valuta i Valutafondens operativa budget för användning vid nettoöverföringar eller ii) om deltagaren är en institution som hör hemma i en stat som inte är medlem och Valutafonden bedömer att denna stats betalningsbalans och reservposition är tillräckligt starka för att berättiga ett sådant förvärv.
3. Priset på den överlåtna fordran blir vad överlåtaren och mottagaren kommer överens om.
4. Överlåtaren av en fordran skall genast underrätta Valutafonden om den fordran som överläts och lämna följande uppgifter: mottagarens namn, fordrans belopp, överenskommet pris och tidpunkt för överlåtelsen.
5. Överlåtelsen skall registreras av Valutafonden om den är i överensstämmelse med villkoren i detta beslut. Överlåtelsen skall träda i kraft vid den tidpunkt för transaktionen som mottagaren och överlåtaren kommit överens om.
6. Om en fordran överläts helt eller delvis under en kvartalsperiod som anges i paragraf 9.c i NAB skall Valutafonden betala ränta till mottagaren på den del av fordran som överläts för hela denna period.
7. På begäran skall Valutafonden bistå med att söka arrangera överlåtelser.
8. Detta beslut träder i kraft samma dag som NAB träder i kraft.